

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE PŘÍSTROJA č. 50/2011

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26, Slovenská republika,
IČO: 31 345 182, IČ DPH: SK2020300931, DIČ: 2020300931
zastúpená: Ing. Mária Halírová, Dr. Vladimír Mičieta, prokuristi
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B,
bankové spojenie: Citibank Europe plc, Mlynské Nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská rep.,
číslo účtu 2000900008/8130,
(ďalej len „J&J“)

a

Žilinský samosprávny kraj – v správe Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca

so sídlom: ul.Palárikova 2311, 022 16 Čadca,
IČO: 17335469, DIČ: SK2020552083,
zastúpená: Ing. Martin Šenfeld, poverený vykonávaním funkcie riaditeľ,
bankové spojenie Dexia Banka, a.s., číslo účtu 7713339102/5600,
(ďalej len „Vypožičiatel“)

vyššie uvedené zmluvné strany uzatvárajú nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku túto

Zmluvu o výpožičke prístroja

1. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje vzťahy ktoré vznikajú medzi J&J a Vypožičiatelom v súvislosti s výpožičkou predmetu výpožičky, ktorý je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „Predmet výpožičky“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Predmet výpožičky môže byť používaný len takým spôsobom a v takom rozsahu, v akom transparentným spôsobom umožňuje dodávanie spotrebného materiálu k Predmetu výpožičky spoločnosťou J&J Vypožičiatelovi. Podmienky dodávania spotrebného materiálu súvisiaceho s Predmetom výpožičky spoločnosťou J&J Vypožičiatelovi sú podrobne upravené v samostatnej kúpnej zmluve uzatvorenej medzi J&J ako predávajúcim a Vypožičiatelom ako kupujúcim dňa – kupná zmluva uzatvorená nie.
3. Na základe tejto zmluvy prenecháva J&J Vypožičiatelovi Predmet výpožičky na bezplatné užívanie a to na dobu určitú od 20.8.2011 do 20.10.2011. Prevzatie Predmetu výpožičky potvrdí Vypožičiatel podpisom preberacieho protokolu. Prípadné predĺženie doby výpožičky podľa predchádzajúcej vety sa uskutoční formou písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Hodnota Predmetu výpožičky ku dňu podpisu tejto zmluvy je 39.124,- EUR (slovom: tridsaťdeväťtisícstodvadsaťštyri EUR) bez DPH.

2. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. J&J je povinný Predmet výpožičky odovzdať Vypožičiatelovi v stave spôsobilom na jeho riadne užívanie.
2. Účelom výpožičky je uskutočňovanie skúšobných operácií.
3. Vypožičiatel je povinný Predmet výpožičky užívať riadne a v súlade s účelom dojednaným v tejto zmluve. Vypožičiatel je ďalej povinný Predmet výpožičky chrániť pred poškodením,

stratou alebo zničením a znáša akékoľvek bežné náklady spojené s užívaním Predmetu výpožičky a všetky náklady spojené s bežnou údržbou Predmetu výpožičky.

4. Vypožičiatel' nie je oprávnený Predmet výpožičky prenechať na užívanie inej osobe.
5. Vypožičiatel' je zodpovedný za všetky závady, poruchy, poškodenia, straty alebo zničenia a/alebo iné ujmy na Predmete výpožičky spôsobené jeho užívaním, ktoré nie je súladné s účelom výpožičky podľa tejto zmluvy, s bežným užívaním Predmetu výpožičky a/alebo bežným ovládaním jeho prevádzky.
6. J&J je oprávnený požadovať od Vypožičiatel'a vrátenie Predmetu výpožičky a to aj pred uplynutím doby výpožičky dojednanej touto zmluvou, ak Vypožičiatel' Predmet výpožičky neužíva riadne alebo ak tento užíva v rozpore s účelom určeným touto zmluvou alebo ak spôsobil jej poškodenie alebo ak bude J&J Predmet výpožičky mimoriadne náhle potrebovať z vážnych oprávnených dôvodov. V takom prípade je Vypožičiatel' povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J do 3 dní od doručenia súvisiacej písomnej žiadosti o vrátenie Predmetu výpožičky.
7. Ak Vypožičiatel' Predmet výpožičky nevráti J&J spôsobom a za podmienok podľa tejto zmluvy, je povinný zaplatiť J&J zmluvnú pokutu vo výške 20,- EUR (slovom: dvadsať EUR) za každý začatý deň omeškania s vrátením Predmetu výpožičky. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.
8. V prípade, ak realizácia tejto zmluvy podlieha odborným alebo zriaďovateľským pravidlám vyžadujúcim súhlas profesijnej organizácie alebo zriaďovateľa, je Vypožičiatel' povinný takýto súhlas získať v písomnej podobe pred začatím realizácie tejto zmluvy. Vypožičiatel' je povinný na žiadosť J&J preukázať udelenie tohto súhlasu.
9. V prípade, ak to povoľujú právne predpisy Slovenskej republiky a zmluvné záväzky Vypožičiatel'a, bude tento informovať J&J v prípade, ak sa ocitne v postavení, kedy môže ovplyvňovať rozhodnutia štátnych subjektov a orgánov, zdravotníckej inštitúcie vo vlastníctve Slovenskej republiky alebo Slovenskou republikou ovládané alebo iného orgánu verejnej správy. Takéto nákupné rozhodnutia sa môžu vzťahovať napríklad k verejným súťažiam (verejným obstarávaniam) vyhlasovaným týmito subjektmi alebo k rozhodnutiam lekárskeho komisii iných ako súkromných poskytovateľov zdravotnej starostlivosti. V prípade informovania J&J podľa tohto ustanovenia, má tento právo od tejto zmluvy odstúpiť s tým, že sa zmluva od začiatku ukončuje. V prípade, ak právne predpisy alebo zmluvné záväzky nedovoľujú Vypožičiatel'ovi vyrozumieť J&J v zmysle tohto bodu zmluvy, Vypožičiatel' o svojom vzťahu s J&J vyrozumie osobu, ktorá v danom štátnom subjekte, inštitúcii alebo nemocnici, rozhoduje o danom nákupe a to ešte pred prijatím nákupného (alebo iného obstarávacieho) rozhodnutia.
10. Zmluvné strany zhodne potvrdzujú, že účelom tejto zmluvy nie je podpora predaja tovaru spoločnosti J&J a že je táto zmluva uzatváraná bez akejkoľvek priamej súvislosti s predajnými aktivitami spoločnosti J&J uskutočňovanými kedykoľvek, pred alebo po uzavretí tejto zmluvy s výnimkou aktivít a činností týkajúcich sa tohto zmluvného vzťahu.
11. Vypožičiatel' sa zaväzuje, v súvislosti s vypožičaním Predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy, dodržiavať všetky platné právne predpisy Slovenskej republiky.

3. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 20.8.2011.

2. Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Ak dôjde ku skončeniu výpožičky je Vypožičiavateľ povinný Predmet výpožičky vrátiť J&J v lehote 5 dní po skončení výpožičky.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy sú platné len v podobe písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami na jednej listine.
4. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov.
5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálne možnej miere rešpektovaný a pre zmluvné strany právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnou vymáhateľnosť.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali a prehlasujú, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zřejmý a určitý a že zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzavretá pod nátlakom, v tiesni, za nevýhodných podmienok ani v omyle čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa **19-08-2011**

V Čadci dňa **19.08.2011**

J&J:

Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Mária Halírová, prokurista

Dr. Vladimír Mičieta, prokurista

Vypožičiavateľ:

Kysucká nemocnica s poliklinikou
Čadca
Ing. Martin Šenfeld, riaditeľ

Kysucká nemocnica
s poliklinikou Čadca
022 16 ČADCA 3

PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE O VÝPOŽIČKE PRÍSTROJA

Špecifikácia Predmetu výpožičky:

Kód	Názov	Výrobné číslo	Ks	Cena bez DPH v EUR
GEN11	Generátor Harmonic	1111128255	1	31.000,-
FSW11	Pedál ovládania	966484	1	1.550,-
CRT11	Vozík pre GEN11	AP0506 11	1	900,-
HP054	Prevodník pre HS	H90DSK057	1	2.802,-
Hpblue	Prevodník pre HS	HS130V047	1	2.802,-

V Bratislave dňa **19 -08- 2011**

V Čadci dňa *19. 08. 2011*

J&J:

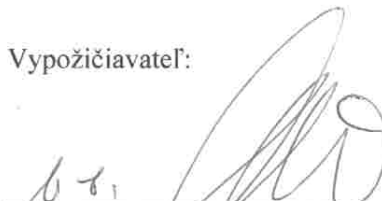


Johnson & Johnson, s.r.o.
Ing. Mária Halírová, prokurista

Mičieta
Dr. Vladimír Mičieta, prokurista

Johnson & Johnson s.r.o.
Plynskárenská 71B, 824 78 Bratislava 26
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK 2020300931

Vypožičiavateľ:



Kysucká nemocnica s poliklinikou
Čadca
Ing. Martin Šenfeld, riaditeľ

Kysucká nemocnica
s poliklinikou Čadca
022 16 ČADCA

PREBERACÍ PROTOKOL

Odovzdávajúci:

Johnson & Johnson, s.r.o.

so sídlom: Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26, Slovenská republika

IČO: 31 345 182, IČ DPH: SK2020300931

zastúpená: Ing. Mária Halírová, Dr. Vladimír Mičieta, prokuristi

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4598/B

bankové spojenie Citibank Europe plc, Mlynské Nivy 43, 825 01 Bratislava, Slovenská rep.,

číslo účtu 2000900008/8130,

Preberajúci:

Žilinský samosprávny kraj – v správe Kysucká nemocnica s poliklinikou Čadca

so sídlom: ul.Palárikova 2311, 022 16 Čadca,

IČO: 17335469, DIČ: SK2020552083,

zastúpená: Ing. Martin Šenfeld, poverený vykonávaním funkcie riaditeľ,

bankové spojenie Dexia Banka, a.s., číslo účtu 7713339102/5600,

1. Preberajúci potvrdzuje, že na základe Zmluvy o výpožičke prístroja zo dňa20
dnešného dňa od Odovzdávajúceho prevzal Harmonický skalpel, kód: GEN11, názov: GEN11,
výrobné číslo: , hodnota: 39.124,- EUR bez DPH (ďalej len „vec“).
2. Vec **nemala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim žiadne viditeľné vady ani poškodenia.
 Vec **mala** v okamihu jej prevzatia Preberajúcim tieto vady a poškodenia:
 - 1.
 - 2.
 - 3.
 - 4.
3. Spoločne s vecou prevzal Preberajúci dnešného dňa aj toto jej príslušenstvo a tieto veci
nevyhnutné na jej prevádzku:
 1. Pedál ovládania
 2. Vozík pre GEN11
 3. Prevodník HP054
 4. Prevodník HPBLUE

V Bratislave dňa

V Čadci dňa

19.02.2011

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

Johnson & Johnson, s.r.o.

Ing. Mária Halírová, prokurista

Dr. Vladimír Mičieta, prokurista

Johnson & Johnson s.r.o.
Plynárenská 7/B, 824 78 Bratislava 26
IČO: 31345182, IČ-DPH: SK 2020300931

Kysucká nemocnica
s poliklinikou Čadca
022 16 ČADCA 3